



Sachbearbeiterin/Incaricata: Lia Mur

ENTSCHEID - DETERMINA

Reg. Nr. 522 vom/del 10.09.2026

MÜLLENTSORGUNG

**MÜLLENTSORGUNGSGEBÜHREN -
RÜCKERSTATTUNG VON NICHT
GESCHULDETEN BETRÄGEN FÜR DIE
JAHRE 2023, 2024, 2025**

SMALTIMENTO RIFIUTI

**TARIFFA SMALTIMENTO RIFIUTI - RIMBORSO
DEGLI IMPORTI NON DOVUTI PER GLI ANNI
2023, 2024, 2025**

Der/Die Verantwortliche des Dienstes

Vorausgeschickt, dass bei der Überprüfung der Rechnungen von Steuerträgern festgestellt wurde, dass in den Jahren 2023, 2024 und 2025 ein Teil der Müllgebühren, nämlich die Gebühr für die Biomüllsammlung, ungerechtfertigt eingehoben wurde;

Festgestellt, dass nun der zu viel bezahlte Betrag zurückbezahlt werden muss (Berechnung siehe Anhang);

Festgestellt, dass der Betrag in der jeweiligen Abgabenrolle enthalten ist, welche mit entsprechendem Entscheid genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in die entsprechende Abgabenrolle und Einzahlung;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über die Anwendung der Gebühren für die Bewirtschaftung der Hausabfälle, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 86 vom 03.09.2013 in geltender Fassung;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (GfZbB5XYGoYeArNen0LPVnWJuH8XysX95K0aY7u+E1o=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (FAq8Pwu7xxbBs5MoO3ypDi7TzAvWNZSj22JgQOEQI Dw=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Entscheides;

Auf der Grundlage des Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und des Landesgesetzes betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol Nr. 25 vom 12.12.2016;

II/La responsabile del servizio

Premesso che a seguito della verifica delle fatture relative agli anni 2023, 2024 e 2025 di contribuenti, è emerso che una parte della tariffa smaltimento rifiuti, ovvero la tariffa rifiuti organici, è stata riscossa indebitamente;

Accertato che ora l'importo pagato in eccesso deve essere restituito (calcolo in allegato);

Accertato, che l'importo è incluso nel rispettivo ruolo, approvato con relativa determina;

Visto il relativo ruolo e versamento;

Visto il regolamento comunale per l'applicazione delle tariffe per la gestione dei rifiuti solidi urbani, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 86 del 03.09.2013 nel testo vigente;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (GfZbB5XYGoYeArNen0LPVnWJuH8XysX95K0aY7u+E1o=) e quella contabile (FAq8Pwu7xxbBs5MoO3ypDi7TzAvWNZSj22JgQOEQI Dw=), attestante la copertura finanziaria, della presente determinazione;

Sulla base dell'art. 126 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige e la legge provinciale sull'Ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione autonoma Trentino – Alto Adige n. 25 del 12.12.2016;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 508 vom 29.12.2025;

Sulla base del piano esecutivo di gestione 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 508 del 29.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

Visto il Regolamento di contabilità;

fasst den Entscheid

1. die Müllgebühren von insgesamt Euro 73,37 für die Jahre 2023, 2024 und 2025, welche bereits auf das Kapitel "Einhebung aus dem Müllentsorgungsdienst" auf den entsprechenden Haushaltsvoranschlägen eingehoben wurden, zurückzubezahlen;
2. den Betrag für die Müllgebühr laut Liste im Anhang rückzuerstatten;
3. die Ausgabe von Euro 73,37 wie folgt zu verpflichten:
Kostenstelle: Müllentsorgung
Kapitel: Laufende Rückerstattungen von nicht geschuldeten oder zu viel gezahlten Beträgen an Familien
Fälligkeit 2026.

determina

1. di rimborsare gli importi delle tariffe smaltimento rifiuti per un totale di euro 73,37 per gli anni 2023, 2024 e 2025, già incassati sul capitolo "tariffa smaltimento rifiuti solidi urbani" dei relativi bilanci di previsione;
2. di rimborsare gli importi per la tariffa smaltimento rifiuti come indicato nell'elenco allegato;
3. di impegnare questa spesa di euro 73,37 come segue:
centro di costo: smaltimento rifiuti
capitolo: rimborsi di parte corrente a Famiglie di somme non dovute o incassate in eccesso
esigibilità: 2026.

Gelesen, genehmigt und gefertigt Letto, confermato e sottoscritto

Der/Die Verantwortliche des Dienstes – Il/La responsabile del servizio

Vigl Daniel

digital signiertes Dokument – documento firmato con firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
---------------------------------	----------------------------------	---------------------	------------------------------	-------------------------------------	-------------------

Der Verantwortliche des Finanzdienstes – Il responsabile del servizio finanziario

Vigl Daniel

digital signiertes Dokument – documento firmato con firma digitale

Jede/r Interessierte kann gegen diesen Entscheid innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).

Ogni interessato/a può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della determinazione. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).

Veröffentlicht am 10.09.2026

Pubblicato il 10.09.2026